



Talents 1.2.3

Camp d'été 2019 – Summer Camp 2019

Détails - Details

Âges / Age	2 à 6 ans (Ouvert à tous!) / 2-6 years (Open to All!)
Dates	2 juillet au 23 août / July 2 nd – August 23 rd
Durée / Duration	Inscription par semaine disponible / Individual weekly registration available
Heures / Time	7h00 à 18h00 / 7:00am - 6:00pm

Programmes - Programs

1 Multi Sports- du 2 au 12 juillet / July 2 – 12

Activités spécialisées : Football américain, golf, tennis, soccer
 Specialized activities: Football, golf, tennis, soccer



2 Théâtre / Theater - du 15 au 26 juillet / July 15 – 26

Activités spécialisées : Exercices vocaux, contes, bases du théâtre
 Specialized activities: Vocal exercises, storytelling, performance basics



3 Arts plastiques / Creative Arts - du 29 juillet au 9 août / July 29 -August 9

Activités spécialisées : Peinture sur chandails, fabrication de bijoux, sculptures, mosaïque
 Specialized activities: Tie-dye, jewelry making, sculptures, mosaics

4 Cours de cuisine / Cooking - du 12 au 23 août / August 12 – 23

Activités spécialisées : Préparation des aliments, pâtisserie, cuisine
 Specialized activities: Food preparation, baking, cooking

Frais pour 2 semaines – Fees for 2 weeks

✓ Programme / Program	Heures / Time	Frais / Fees
Demi-journée / Half day	7h00 à 12h30 / 7:00-12:30	\$
Journée complete / Full day	7h00 à 18h00 / 7:00-6:00	\$

Les frais inclus; Nourriture biologique, ouverture tôt le matin à 7h00 et fermeture tardive le soir à 18h00, activités (ex : pique-niques, musique, yoga, jeux d'eau), écran solaire écologique et beaucoup plus !

All fees include: Organic meal and snacks, early drop-off (7:00am) & late pick-up (6:00pm), activities (such as picnics, music and water play), eco-friendly sunscreen, and much much more!

Registration Form – Summer Camp

Information de l'enfant – Child Information

Nom de l'enfant (*nom de famille / prénom*) - Child's Name (*Last name / First name*):

Date de naissance (*j/m/a*) - Date of birth (*d/m/y*):

Information sur le(s) parent(s) et tuteur(s) – Parent & Guardian Information

Parent 1

Parent 2

Nom (*nom de famille/prénom*) - Name (*Last name / First name*):

Nom (*nom de famille/prénom*) - Name (*Last name / First name*):

Lien avec l'enfant - Relationship to the Child:

Lien avec l'enfant - Relationship to the Child:

Téléphone - Telephone:

a- Domicile - Home:

b- Travail - Work:

c- Cellulaire – Mobile:

Téléphone - Telephone:

a- Domicile - Home:

b- Travail - Work:

c- Cellulaire – Mobile:

Courriel - Email:

Courriel - Email:

Adresse au domicile - Home Address:

a- Rue - Street:

b- Ville – City :

c- Province :

d- Code postal – Postal code :

Adresse au domicile - Home Address:

a- Rue - Street:

b- Ville – City :

c- Province :

d- Code postal – Postal code :

**NAS et nom de la personne qui réclamera le crédit d'impôt
SIN and Name of the Person Claiming a Tax Return:**

Fiche santé – Health Record

**Numéro d'assurance maladie (veuillez inclure une photocopie de la carte avec l'application)
Medicare No. (include a photocopy of card with application):**

Allergies et médicaments – Allergy and Medication Alert

Veillez indiquer toutes les allergies (aux aliments et/ou aux médicaments) et les conditions médicales de votre enfant

Please list any allergies (food/medication) or medical condition you child may have:

Veillez indiquer toutes les allergies (aux aliments et/ou aux médicaments) et les conditions médicales de votre enfant

Please list any allergies (food/medication) or medical condition you child may have:

Si votre enfant a des problèmes de santé, est-ce que la médication est nécessaire
If your child has health problems, is medication necessary?

Oui – Yes

Non – No

Si oui, veuillez décrire le protocole d'administration (la dose et d'autres traitements)
If yes, please describe the administration protocol (the dose and other treatments):

Fiche santé – Autorisations

Veillez cocher les cases correspondantes aux produits que vous autorisez Talents123 à administrer à votre enfant (au besoin) Please check the boxes indicating the products you authorize Talents123 to administer to your child (on an "as needed" basis):

Acétaminophène (ex: Tempra)
Acetaminophen (ex: Tempra)

Antihistamines (ex: Benadryl)
Antihistamines (ex: Benadryl)

Crème à base d'oxyde de zinc (ex: Zincofax)
Zinc-oxide based cream (ex: Zincofax)

Gouttes nasales salines (ex: Salinex)
Saline nasal drops (ex: Salinex)

Solutions orales d'hydratation (ex: Pedialyte)
Oral hydration solutions (ex: Pedialyte)

Insectifuge
Insect repellent

Crème solaire
Sunscreen

Date :

Signature :

En cas d'urgence médicale – In case of medical emergency

Personne à contacter en cas d'urgence (Autre que les parents)
Emergency Contact Information (Other than the parents):

Nom - Name:

Lien avec l'enfant - Relationship to the Child:

Téléphone - Telephone:

Adresse - Address:

Date :

Signature :

En cas d'urgence médicale, j'autorise Centre éducatif Talents123 à agir dans le meilleur intérêt de l'enfant si les deux parents et le contact en cas d'urgence ne sont pas disponibles.

In case of medical emergency, I authorize Talents123 Educational Centre to act in the child's best interest if both parents and emergency contact are not available.

Date :

Signature :

Arrivée et départ – Drop off & Pick up

Qui est autorisé à déposer et venir récupérer votre enfant chez Talents123? (AUTRE que les parents)
Who is permitted to drop off & pick up your child from Talents123 centre? (Other than parents)

Nom - Name:

Nom - Name:

Lien avec l'enfant - Relationship to the Child:

Lien avec l'enfant - Relationship to the Child:

Téléphone - Telephone:

Téléphone - Telephone:

Adresse - Address:

Adresse - Address:

Date :

Signature :

Sorties – Outings

J'autorise mon enfant à participer aux sorties organisées par Centre éducatif Talents123 qui n'impliquent pas de transport (ex: promenades, promenades en poussette, des visites aux parcs des quartiers). I authorize my child to participate in outings organized by Talents123 Educational Center that DO NOT involve transportation (ex: walks, stroller rides, visits to neighbourhood parks).

Oui – Yes

Non – No

Date :

Signature :

Autorisation Photos – Photo Permission

J'autorise le Centre éducatif Talents123 à publier des photos de mon enfant sur le site Web de Talents123 et la page Facebook. I allow photos of my child to appear on Talents123 website and Facebook page.

Oui – Yes

Non – No

Date :

Signature :

Politiques – Policies

Veillez lire toutes nos politiques avant de signer le présent formulaire d'inscription
Please read all of our policies prior to signing this Registration Form

- Toutes les informations personnelles sont traitées et stockées dans une base de données sécurisée avec contrôle d'accès.
- Nous utilisons ces informations à des fins d'analyse statistique dans le but d'élaborer des programmes appropriés pour l'avenir.
- Nous ne vendons, ni ne louons, vos informations familiales à toute personne ou organisation.
L'information n'est donnée qu'aux personnes directement responsables de votre enfant, ou tel que requis par la loi.
- Nous conservons vos renseignements afin de communiquer avec vous si des nouvelles qui pourraient être d'intérêt pour vous doivent vous être communiquées.

- All personal information is processed and stored in a secure database with access controls.
- We use this information for statistical analysis to develop suitable programs for the future.
- We do not sell or rent your family information to any person or organization. Information is only given to those directly involved in providing a service to your child, or as required by law.
- We retain your information to enable us to communicate with you if we have new information that may be of interest to you.
- Please note that your spot will only be reserved once our non-refundable admission fees are paid.

Je reconnais avoir lu et accepté les politiques du Centre éducatif Talents123 Inc.

I acknowledge that I have read and accept Talents123 Educational Centre Inc. Policies.

Oui – Yes

Non – No

Date :

Signature :